



Le régime de la Zone Franche

ebook



OFFICE NATIONAL DES ZONES FRANCHES INDUSTRIELLES





**S.E Paul BIYA
Président de la
République
Du Cameroun**

**H.E. Paul BIYA
Président of the
Republic
Of Cameroon**



Sommaire

Avant-propos	6
Mot du ministre	7
Ordonnance N° 90/001 du 29 janvier 1990, créant le régime de la Zone Franche au Cameroun	
Chapitre 1 : Généralités et définitions	9
Chapitre 2 : De l'ONZFI	11
Chapitre 3 : Procédures d'octroi du statut de ZFI / PFI	13
Chapitre 4 : Des promoteurs de ZFI	14
Chapitre 5 : Des entreprises de ZFI	16
Chapitre 6 : Du régime de la ZFI	18
Chapitre 7 : Du service administratif de la ZFI	23
Chapitre 8 : Droits et obligations particulières	24
Chapitre 9 : Dispositions diverses et transitoires	26



Avant-propos

Cher investisseur,

Au Cameroun, Afrique en miniature au coeur du continent, la démocratie pluraliste s'épanouit aujourd'hui en même temps que le libéralisme communautaire ; cette dernière expression, forgée par Son Excellence Paul BIYA, Président de la République, traduit le souci d'atteindre l'efficacité de l'économie libérale sans mettre en péril la solidarité humaine des communautés africaines.

Le Président Paul BIYA entend ainsi instaurer en même temps la démocratie et la prospérité, car la démocratie ne serait qu'illusion sans la prospérité qui signifie bien-être pour les populations.

C'est pourquoi le Chef de l'Etat s'attache à tisser patiemment et méthodiquement la trame du nouveau tissu législatif et réglementaire des libertés publiques et des libertés économiques.

S'agissant du domaine économique, on considère généralement que l'investissement est la semence active qui fait germer la croissance et le développement. Il faut donc offrir à cette, semence le meilleur terrain d'accueil possible, en levant les obstacles traditionnels tels que :

- *la complexité et la rigidité des procédures administratives*
- *la carence du secteur privé local*
- *l'absence de maîtrise des marchés internationaux*
- *l'inaptitude technologique*

Dans cette optique, le Cameroun met tout en oeuvre pour simplifier les circuits administratifs, accélérer les procédures, pour que les promoteurs nationaux et non nationaux s'associent pour créer de nouvelles entreprises orientées vers l'exportation.

Notre pays dispose d'une classe d'hommes d'affaires connue en Afrique pour son sérieux et son dynamisme. Ces opérateurs économiques privés sont désormais responsabilisés dans leur rôle de partenaires majeurs de l'Etat qui, mieux que par le passé, est appelé lui-même à jouer son rôle d'incitateur et de régulateur de la vie économique.

C'est dans cette optique qu'ont été pris les actes contenus dans cette plaquette et qui sont :

- *l'Ordonnance n° 90/001 du 29 Janvier 1990 créant l e Régime de la Zone Franche au Cameroun;*
- *l'Arrêté n° 51/MINDIC/IG1 du 28 Décembre 1990 portant application de l'Ordonnance n° 90/001 du 29 Janvier 1990 créant le Régime de la Zone Franche au Cameroun.*



Mot du ministre du développement

“Le succès est garanti par la stabilité politique et la paix sociale qui règnent chez nous”

Cher investisseur,

Je suis heureux de l'intérêt que vous portez à mon pays en ouvrant ce fascicule pour prendre connaissance des nouvelles conditions instaurées au Cameroun en faveur de l'investissement.

Voici le pari que nous devons gagner ensemble :

Aujourd'hui la part du Cameroun dans les échanges mondiaux est insignifiante ; nous devons faire en sorte que demain les biens produits soient appréciés à travers le monde.

Le succès est garanti par la stabilité politique et la paix sociale qui règnent chez nous. Le succès est aussi garanti par la ferme volonté qui anime le Président Paul BIYA qui, en menant cette action, puise son inspiration dans l'âme d'une population qui a su, hier à travers les Lions Indomptables, sa vaillante équipe de football, et qui, demain, saura par ses produits imposer au monde l'image d'un peuple de génie, inventif et perspicace.

Soyez le bienvenu au Cameroun

René OWONA
Ministre du Développement
Industriel et Commercial

Ordonnance N° 90/001 du 29 janvier 1990
créant le régime de la Zone Franche au Cameroun.

Le Président de la République

VU la Constitution,



Généralités et définitions

Article 1er :

VU la Loi n° 90/001 du 29 Décembre 1989, autorisant le Président de la République à promulguer par ordonnance une législation spéciale sur les Zones Franches Industrielles,

Ordonne :

- a) Il est créé un régime de la Zone Franche en vue de promouvoir de nouveaux investissements, de faciliter le développement des exportations et de créer de nouveaux emplois au Cameroun, dont les dispositions font l'objet de la présente Ordonnance.
- b) Le régime de la Zone Franche est applicable sur toute partie du territoire national qui, par voie réglementaire, obtient le statut de Zone Franche Industrielle, soit sur initiative du Gouvernement, soit sur proposition de l'Office National des Zones Franches Industrielles prévu à l'Article 4 ci-dessous.

Article 2 :

- a) La "Zone Franche Industrielle" (en abrégé ZFI) désigne une aire géographique délimitée et clôturée, comprenant un accès contrôlé, au sein de laquelle le régime de la Zone Franche est applicable aussi bien sur ladite Zone comme entité que sur les entreprises qui s'y implantent.
- b) La ZFI peut être réduite à une aire géographique qui se confond avec l'aire d'implantation d'une entreprise; Celle-ci prend alors la dénomination de Point Franc Industriel dont la configuration est soumise aux mêmes obligations de délimitation, de clôture et d'accès contrôlé.

Article 3 : Au sens de la présente ordonnance, on entend par:

- a) "Organisme de droit Privé" (ci-après: partie privée), toute personne physique, société en nom collectif, société par actions, d'économie mixte ou autre, nationale ou étrangère, qui n'est pas un organisme public.
- b) "Organisme de droit Public. (ci-après: partie publique), tout organisme du Gouvernement Camerounais, les entreprises publiques et para-publiques.
- c) "Promoteur de Zones Franches Industrielles' une personne physique ou une société de droit privé ou public créée pour aménager et administrer une Zone Franche industrielle conformément à l'Article 6 ci-dessous.
- d) "Opérateur de Zones Franches Industrielles", une partie privée ou publique engagée dans la gestion d'une ZFI désignée, conformément à l'Article 6, assurant toutes les fonctions administratives de promotion, de contrôle et de maintenance de la ZFI. L'Opérateur de ZFI peut en être le Promoteur ou une autre partie privée ou publique travaillant sous contrat avec le Promoteur.
- e) "Entreprise de la Zone Franche Industrielle", une partie privée ou publique titulaire d'un Certificat de Conformité prévu à l'Article 10 ci-dessous, et qui exerce a'u sein de la Zone Franche



Industrielle. Le Promoteur et l'Opérateur de la Zone Franche Industrielle sont également considérés comme des entreprises de la Zone Franche Industrielle.

- f)** "Entreprise Camerounaise Locale", toute personne physique, société en nom collectif, société par actions ou autre, qui ne soit pas étrangère, exerce au Cameroun et n'est pas une Entreprise de la Zone Franche Industrielle.
- g)** "Infrastructure", une structure matérielle (notamment, clôture, route, pont, système d'égouts) destinée à faciliter l'activité économique ou autre, ou à protéger des biens; **h)** "Importation de la Zone Franche Industrielle", tout produit ou service destiné à une entreprise de la Zone Franche Industrielle, que ce soit de l'intérieur ou de l'extérieur du territoire camerounais.
- i)** "Exportation de la Zone Franche Industrielle" tout produit ou service vendu par une Entreprise de la Zone Franche Industrielle et émanant d'une autre Zone Franche Industrielle, qu'une telle vente passe ou non par le territoire camerounais et quitte le pays en dehors d'une Zone Franche Industrielle, pour des besoins d'expédition ou de transport.
- j)** "ONZFI", l'Office National des Zones Franches Industrielles tel que défini à l'Article 4.
- k)** "Service Public", tout service assuré au Cameroun par un organisme de droit public.
- l)** "Service Administratif" le service public qui assure les prestations de services que le Promoteur, l'Opérateur et les Entreprises d'une Zone Franche Industrielle sollicitent auprès des organismes de droit public.



De l'Office National des Zones Franches

Section 1 De la Composition du Conseil d'Administration de l'Office National des Zones Franches Industrielles

Article 4. Des Caractéristiques de l'Office National des Zones Franches Industrielles

- a) Les organismes de droit privé et de droit public impliqués dans le développement des Zones Franches Industrielles s'organisent au sein- d'un groupement à but non lucratif chargé de la défense de leurs intérêts, désigné Office National des Zones Franches Industrielles, en abrégé ONZFI, énoncé à l'Article 1er. L'ONZFI est un organisme permanent soumis au régime de la Zone Franche et investi des pouvoirs définis par la présente ordonnance. Son Conseil d'Administration, qui est sa plus haute instance de prise de décision Fonctionne en tenant compte des éléments constitutifs ciaprès.
- 1) *Il doit être composé d'un maximum de neuf (9) membres répartis de la manière suivante: - trois (3) représentants des organismes de droit public désignés par le Président de la République pour une période couvrant la durée du mandat du Conseil d'Administration. - six (6) représentants des organismes de droit privé.*
 - 2) *Le Conseil d'Administration de l'ONZFI ne peut valablement délibérer qu'en présence d'au moins deux (2) représentants des organismes de droit public et quatre (4) représentants des organismes de droit privé.*
 - 3) *Les décisions du Conseil d'Administration de l'ONZFI sont prises. à la majorité simple desmembres présents et représentés, selon le principe du suffrage universel.*
 - 4) *Le Président du Conseil d'Administration de l'ONZFI est élu à la majorité simple des membres présents et représentés, selon le principe du suffrage universel.*
- b) L'ONZFI couvre ses charges d'exploitation grâce aux ressources ci-après:
- 1) *Les contributions annuelles des. opérateurs et des entreprises des Zones Franches Industrielles selon une formule à définir par le Conseil d'Administration de l'ONZFI..*
 - 2) *Des subventions, prêts ou redevances pour services rendus selon les décisions prises par le Conseil d'Administration de l'ONZFI.*
 - 3) *Une partie des produits des amendes prévues par la présente ordonnance selon une formule proposée d'accord parties entre le Gouvernement et l'ONZFI et arrêtée par le Ministre chargé du Développement Industriel.*



- c) Le lieu du siège, l'organisation et le fonctionnement de l'ONZFI, ainsi que le mandat des membres de son Conseil d'Administration sont fixés dans ses textes organiques adoptés par son Conseil d'Administration conformément à la réglementation des groupements d'intérêt économique à but non lucratif.

Section II

Des Attributions de l'Office National des Zones Franches Industrielles

Article 5. Attributions de l'Office National des Zones Franches Industrielles

(a) L'Office National des Zones Franches Industrielles est seul habilité à :

- 1)** recevoir et examiner les dossiers de demande du statut de Zone Franche Industrielle ou de Point Franc Industriel.
- 2)** délivrer au candidat un récépissé attestant que le dossier est reçu complet, ainsi que la date de sa réception.
- 3)** soumettre le dossier complet au Ministre chargé. du Développement Industriel dans les cinq (5) jours ouvrables suivant la date figurant sur le récépissé.
- 4)** notifier au candidat l'arrêté du Ministre chargé du Développement Industriel accordant le statut à l'aire sollicitée.
- 5)** délivre le permis de promoteur et/ou d'opérateur après examen d'un dossier de demande complet à lui adressé dans les aires géographiques ayant obtenu le statut de Zone Franche Industrielle
- 6)** statuer sur les dossiers de demande émanant des parties privées ou publiques désireuses d'obtenir le statut d'entreprise de la ZFI et leur accorder dans ce cas le certificat de conformité; retoucher et modifier le certificat de conformité sur la demande de son titulaire.
- 7)** créer une représentation au sein de chaque Zone Franche Industrielle pour délivrer le certificat de conformité donnant droit au statut d'entreprise dans ladite Zone.
- 8)** mettre en place des procédures de règlement à l'amiable des différends entre promoteurs et entreprises ou entre chacun de ceux-ci et le service administratif prévu à l'Article 23 ci-dessous.
- 9)** constater les infractions à la présente ordonnance, fixer les amendes pour la repression desdites infractions et sanctionner les contrevenants.
- 10)** suivre les performances et la croissance des Zones Franches Industrielles et publier périodiquement ses conclusions y compris toutes les données statistiques utiles telles que les surfaces aménagées, les bâtiments occupés, les emplois créés, les exportations brutes et nettes en devises des entreprises des Zones Franches Industrielles.
- 11)** établir une procédure obligatoire et des critères sous la forme d'un formulaire de demande standardisé, fixés par son Conseil d'Administration, à appliquer par les parties privées ou publiques pour toute demande en vue de l'obtention du statut de Zone Franche Industrielle ou de Point Franc Industriel pour une aire donnée, du permis de promoteur, du permis d'opérateur et/ou du certificat de conformité.



Des procédures d'octroi du statut de la Zone Franche industrielle et de Point Franc Industriel

Article 6. Du Statut de Zone Franche Industrielle

(b) L'ONZFI contribue à la mise sur pied d'une stratégie et d'une politique nationales globales de développement des Zones Franches Industrielles au Cameroun.

(c) L'ONZFI ne peut pas, en tant qu'organisme, posséder, développer, gérer, exploiter ou louer des Zones Franches Industrielles et/ou des entreprises installées dans lesdites Zones, passer des contrats avec celles-ci ou s'engager, sur sa propre initiative, dans l'attribution du statut de Zone Franche Industrielle à une partie du territoire national.

(a) Les dossiers de demande d'octroi du statut de Zone Franche Industrielle sont soumis à l'ONZFI dans les conditions précisées à l'Article 5 (a) ci-dessus.

(b) Le Ministre chargé du Développement Industriel prend l'arrêté accordant le statut de Zone Franche Industrielle, dans un délai maximum de trente (30) jours suivant la date de dépôt du dossier complet de demande au ministère par l'ONZFI, attesté par le récépissé de dépôt. Passé ce délai, la demande est réputée accordée. L'arrêté accordant le statut de Zone Franche Industrielle vaut agrément du demandeur en qualité de promoteur de cette Zone Franche Industrielle. Cet arrêté lui donne droit au permis de promoteur que l'ONZFI lui délivre d'office.

(c) Tout titulaire du permis de promoteur a droit d'office au permis d'opérateur de la Zone Franche Industrielle concernée. Toute autre partie privée ou publique peut solliciter auprès de l'ONZFI le permis d'opérateur sur une Zone Franche Industrielle. Le dossier de demande de permis d'opérateur qui obéit aux conditions énoncées à l'Article 5(a) ci-dessus doit obligatoirement être accompagné du contrat de sous-traitance établi avec le promoteur de la Zone Franche Industrielle sollicitée. L'ONZFI doit statuer sur l'octroi du permis d'opérateur dans les trente (30) jours consécutifs à la date figurant sur le récépissé attestant que le dossier de demande a été reçu complet. Passé ce délai, la demande est réputée accordée et donne droit d'office au permis d'opérateur pour la Zone sollicitée.

(d) Les Zones Franches Industrielles instituées sur initiative du Gouvernement peuvent faire l'objet de demandes de la part des parties privées ou publiques qui obtiennent le permis de promoteur ou d'opérateur dans les conditions énoncées à l'Article 5(a) ci-dessus. Le dossier de demande doit obligatoirement être accompagné d'un contrat de sous-traitance signé avec le Ministre chargé du Développement Industriel. L'ONZFI doit statuer sur ce dossier dans les délais fixés à l'alinéa (c) cidessus du présent article.

(e) Le statut de Zone Franche Industrielle accordé à une aire géographique du territoire national est permanent, irrévocable et pour une durée illimitée.

(f) Les pouvoirs, responsabilités, droits et avantages que confère le permis de promoteur ou d'opérateur sont les mêmes que ceux conférés par le certificat de conformité prévu à l'Article 10 ci-dessus.

Article 7. Du Statut de Point Franc Industriel

(a) Les dossiers de demandes d'octroi du statut de Point Franc Industriel sont soumis à l'ONZFI dans les conditions précisées à l'Article 5(a) ci-dessus. Ils doivent être obligatoirement



accompagnés d'un certificat de conformité délivré préalablement par l'ONZFI à l'entreprise dont l'aire doit constituer le Point Franc Industriel.

(b) Le Ministre chargé du Développement Industriel prend l'arrêté accordant le statut de Point Franc Industriel dans un délai maximum de trente (30) jours suivant la date de dépôt du dossier complet de demande au ministère par l'ONZFI, attesté par le récépissé de dépôt. Passé ce délai, la demande est réputée accordée et donne droit d'office au permis de promoteur.

(c) Le statut de Point Franc Industriel est permanent, valable pendant la durée de vie de l'entreprise et, sous réserve des dispositions de l'Article 27(b) ci-dessous, irrévocable.



Des promoteurs de Zones Franches industrielles

Article 8. Promoteurs de Zones Franches Industrielles.

Chaque Zone Franche Industrielle est administrée par le promoteur agréé pour cette Zone.

- a) Chaque promoteur de Zones Franches Industrielles peut être une personne physique ou une société.
- b) Un promoteur de Zones Franches Industrielles peut être constitué par une ou plusieurs parties privées ou publiques.
- c) Chaque promoteur de Zones Franches Industrielles doit être propriétaire ou locataire d'un terrain au sein de la Zone proposée.
- d) Un promoteur de Zones Franches Industrielles peut passer avec une autre partie privée ou publique un contrat à l'effet d'assurer tous les services de gestion, de contrôle et de promotion de la ZFI. Cette partie doit obtenir un permis d'Opérateur de l'ONZFI qui lui confère le statut d'entreprise de la Zone Franche Industrielle.
- e) Un promoteur de Zones Franches Industrielles peut céder les intérêts ou droits qu'il détient dans une telle Zone à une autre partie privée ou publique à condition d'obtenir l'accord préalable de l'ONZFI pour une telle cession.

Article 9. Pouvoirs et Responsabilités des Promoteurs de Zones Franches Industrielles.

Le promoteur de Zones Franches Industrielles exerce les pouvoirs et assume les responsabilités ci-après pour chaque Zone:

- a) installer les entreprises de la Zone Franche Industrielle sur des biens immobiliers lui appartenant, acquis ou loués au sein de la Zone, après que ces entreprises aient obtenu le certificat de conformité délivré par l'ONZFI.
- b) louer ou sous-louer les biens immobiliers lui appartenant ou loués par lui au sein de la Zone Franche Industrielle, et acquérir et louer le terrain, vendre ou affermer des immeubles aux entreprises de la ZFI.
- c) aménager, construire et entretenir des immeubles, magasins, hangars, bâtiments à usage de bureau ou commercial et autres infrastructures, réaliser toute autre infrastructure nécessaire pour un fonctionnement efficace de la Zone Franche Industrielle, ou octroyer des contrats et des concessions à d'autres parties privées ou publiques pour la construction ou la réalisation de l'une quelconque de ces infrastructures.
- d) assurer des prestations de services publics ou autres telles que l'eau, l'électricité et l'énergie, les télécommunications, les systèmes d'égouts, et tout autre service d'utilité publique, ou accorder des concessions à d'autres personnes pour assurer ces services au profit des entreprises de la ZFI.



e) instaurer des mesures de sécurité adéquates y compris la construction d'une clôture en vue de garantir la sécurité de la Zone Franche Industrielle et l'isoler du territoire douanier national selon les prescriptions des Services des Douanes.

f) fournir des infrastructures aux services administratifs dont ceux des douanes et contribuer aux charges de ces services selon les directives de l'ONZFI.

g) recevoir des parties publiques et privées des prêts en vue du développement de la Zone Franche Industrielle, de la construction des infrastructures internes et de la fourniture d'autres facilités et services.

h) émettre des titres, des obligations et autres actions pour financer la construction des immeubles, le lotissement du terrain et l'aménagement des sites, et toute autre mesure visant à accroître le développement économique de la Zone Franche Industrielle.

i) faire des investissements et en tirer des revenus, à l'effet de faciliter le fonctionnement de la Zone Franche Industrielle.

j) transférer, en partie ou en totalité les droits aux recettes et revenus de la Zone Franche Industrielle à une partie privée ou, publique sous réserve de l'accord préalable de l'ONZFI.

k) percevoir et modifier les redevances pour tout service ou toute facilité fournis .au sein de la Zone, directement sur les utilisateurs de ces services ou facilités.

l) adopter au sein de la Zone Franche Industrielle une réglementation tendant à assurer un fonctionnement sûr, efficace et réussi de cette Zone conformément aux dispositions de la présente ordonnance.

m) promouvoir et assurer la publicité de la Zone Franche Industrielle auprès des futurs investisseurs, hommes d'affaires et opérateurs, et signer des contrats avec des parties Privées ou publiques pour assurer ces services.

n) tenir une comptabilité adéquate et convenable selon la réglementation en vigueur au Cameroun, ainsi que d'autres archives sur ses affaires conformément à la décision de l'ONZFI, et rendre compte de façon régulière à l'ONZFI des activités, de la performance et des réalisations de la Zone Franche Industrielle conformément aux prescriptions de l'ONZFI.

o) mener d'autres activités autorisées par la présente ordonnance.

Article 10. Du statut des Entreprises d'une Zone Franche Industrielle.

a) Toute partie privée ou publique, ou groupe de ces parties, peut créer une entreprise au sein d'une Zone Franche Industrielle sur une propriété lui appartenant ou qu'elle a louée au sein de ladite Zone à condition d'obtenir de l'ONZFI, au préalable, un certificat de conformité pour cette entreprise selon la procédure prévue à l'Article 5(a) ci-dessus.

b) Toute partie privée ou publique désireuse d'obtenir le certificat de conformité doit adresser à, l'ONZFI un dossier complet qui fait ressortir que les objectifs poursuivis sont conformes à ceux définis à l'Article 1er ci-dessus et qui contient une déclaration notariée selon laquelle l'entreprise s'engage à :



Des entreprises d'une zone franche industrielle

- 1) produire des biens et des services destinés exclusivement à l'exportation ou à la vente sur des marchés extérieurs au Cameroun, qu'elle précise dans le dossier;
 - 2) ne pas produire des effets nuisibles pour l'environnement et respecter toutes mesures légales et réglementaires prescrites en matière d'établissements classés au Cameroun;
 - 3) ne pas être en possession, sans une autorisation préalable des administrations camerounaises compétentes, des produits suivants dont l'entrée ou le stockage est interdit dans une Zone Franche Industrielle ou dans un Point Franc Industriel: armes à feu, munitions et autres articles de guerre, explosifs dangereux, autres matériels dangereux, toutes substances inflammables ou explosives, radioactives ou toxiques, présentant un danger pour la vie des personnes, des animaux, des plantes et pour l'environnement en général, toutes autres substances prohibées par les lois et règlements camerounais et par les conventions internationales.
 - 4) fonctionner conformément aux dispositions prévues par la présente ordonnance;
- c) L'ONZFI doit statuer sur l'octroi du certificat de conformité dans les trente (30) jours consécutifs à la date figurant sur le récépissé attestant que le dossier de demande a été reçu complet. Passé ce délai, la demande est réputée accordée et donne droit d'office au certificat de conformité. En cas de demande de modification du certificat de conformité par son titulaire, les mêmes délais doivent être respectés.
- d) Le certificat de conformité est la seule autorisation exigible pour avoir qualité d'entreprise de la Zone Franche Industrielle et bénéficier de tous les avantages prévus par la présente ordonnance. Il n'est exigé, à l'exception d'une entreprise érigée en Point Franc Industriel tel que prévu à l'article 7 ci-dessus, aucune autre autorisation, aucune licence ni agrément de quelque nature que ce soit à une entreprise titulaire du certificat de conformité.
- e) Toute partie privée ou publique qui détient un certificat de conformité peut louer une propriété au sein d'une Zone Franche Industrielle aux termes et conditions convenus entre le promoteur ou l'opérateur de la ZFI et le locataire. Le promoteur ou l'opérateur n'est nullement contraint de louer une propriété à des parties déterminées, y compris celles qui détiennent un certificat de conformité.
- f) Le promoteur ou l'opérateur de ZFI perçoit le loyer dans toute monnaie d'échange convertible qui sera négociée avec le locataire et précisée dans le contrat de bail.

Article 11. Des activités des entreprises d'une Zone Franche Industrielle

- a) Les entreprises d'une ZFI sont libres d'entreprendre tous genres d'activités industrielles et commerciales et d'assurer tous services parmi lesquels :
- 1) entreposer, emballer, diviser, subdiviser, grouper, emmagasiner, sélectionner, répartir, assembler, démonter, modifier, réparer, finir, manutentionner, mélanger, marquer, fabriquer, embouteiller, monter, raffiner, transformer, traiter, démolir ou classer les matières premières locales ou étrangères, les produits ou composants intermédiaires, semi-finis ou finis.



2) exercer des activités de fabrication et de transformation mécanique, électronique ou chimique, et exploiter tous genres de produits, marchandises ou équipements, l'exception de ceux précisés à l'Article 10(b)(3) ci-dessus.

3) assurer et vendre tous genres de services informatiques tels que la saisie des données, le traitement des données, les conceptions informatisées, l'impression et l'édition informatisées, la fabrication de logiciels, le télémarketing et tout autre service similaire et connexe.

4) assurer et vendre tout service financier, bancaire, d'assurance, commercial consultatif, de réparation et de maintenance, professionnel, de formation et autres.

5) exercer toute autre activité jugée avantageuse par l'ONZFI pour le développement de l'économie camerounaise

b) Une entreprise de la ZFI mène ses activités conformément aux termes et conditions des Articles 10 et 26 de la présente ordonnance. Une entreprise de la ZFI est libre de vendre, louer ou céder tout article, produit ou service à une autre entreprise de la ZFI, ou aux personnes ou sociétés étrangères résidant hors du Cameroun, sans restriction aucune.



Du régime de la zone franche

Article 12.

Le statut de Zone Franche Industrielle ou Point Franc Industriel accordé par le Ministre chargé du Développement Industriel, le permis de promoteur, le permis d'opérateur, et le certificat de conformité délivrés par l'ONZFI donnent droit d'office à leurs titulaires au bénéfice du régime de la Zone Franche institué par la présente ordonnance. Ce régime englobe des avantages commerciaux, fiscaux, douaniers et en matière de code du travail ainsi que des incitations et facilités diverses prévues par la présente ordonnance.

Section I

Avantages commerciaux

Article 13.

Le Programme Général des Echanges (PGE) en vigueur au Cameroun ne s'applique pas aux Zones Franches Industrielles. A ce titre, les importations et les exportations ne seront assujetties ni à une licence, ni à une autorisation ni à une limitation de quotas. Toutefois, les importations et les exportations des ZFI sont subordonnées à la formalité de déclaration préalable aux fins de statistiques pour l'ONZFI, et d'inspection et de contrôle par les services douaniers. Aucun contrôle de prix ou de marge bénéficiaire ne s'applique aux produits et services des entreprises des ZFI.

Article 14.

Une entreprise de la ZFI peut exporter, à titre exceptionnel, dans les conditions fixées conjointement par le Ministre chargé du Développement Industriel et le Ministre chargé du Commerce, une partie de sa production annuelle de biens et services vers le territoire douanier national. Les ventes des entreprises de la ZFI sur le territoire douanier national sont considérées comme des importations conformément aux lois de la République du Cameroun et sont soumises au paiement de tous les droits et taxes de la douane par la partie qui importe.

Section II

Avantages fiscaux

Article 15.

Les entreprises installées dans les Zones Franches Industrielles bénéficient, pendant les dix premières années de leur exploitation, de l'exonération totale des impôts et taxes directes et/ou indirectes en vigueur ou à créer ainsi que des droits d'enregistrement' et de timbre de quelque nature que ce soit.

Article 16.



(a) A partir de la onzième année d'exploitation, les entreprises agréées continuent à bénéficier des avantages prévus à l'Article 15 ci-dessus, sauf en ce qui concerne l'impôt sur les bénéfices industriels et commerciaux auquel elles sont soumises au taux global de 15 pour cent. **(b)** Le bénéfice fiscal déterminé en application des dispositions du Code Général des Impôts en vigueur à la date de signature de la présente Ordonnance s'obtient après imputation :

- *d'une somme égale à 25 pour cent de la masse salariale versée aux salariés de nationalité camerounaise au cours de l'exercice ;*
- *d'une somme égale à 25 pour cent des dépenses d'investissement de l'exercice. En cas de changement des règles d'assiette de l'impôt sur les bénéfices industriels et commerciaux les nouvelles dispositions ne s'appliquent aux entreprises agréées que si elles leur sont plus favorables.*

Article 17. Autres Avantages Fiscaux:

- a)** Les déficits subis au cours de la période d'exonération prévue à l'Article 15 ci-dessus sont considérés comme charges des exercices suivants et déduits des bénéfices réalisés pendant lesdits exercices sans limitation du délai de report.
- b)** Les entreprises de la Zone Franche Industrielle ne sont pas assujetties à l'obligation de réinvestir la réserve spéciale de réévaluation des immobilisations prescrites par les lois et règlements en vigueur.
- c)** Toute vente de propriété immobilière au sein d'une ZFI est exonérée de tout droit de mutation.
- d)** Tout achat ou vente de devises par une entreprise de la ZFI est exonéré de toute taxe sur le transfert de devises.

Section III **Avantages douaniers**

(A) Des importations et exportations d'une zone franche industrielle

Article 18. Importations et Exportations d'une Zone Franche Industrielle

- a)** Les entreprises de la ZFI sont exonérées de tous droits et taxes de douane actuels et futurs.
- b)** Toutes les importations d'une entreprise de la ZFI, y compris les biens d'équipement, le mobilier de bureau, le matériel de bureau, les matériaux de construction, les outils, les pièces détachées, les matières premières, les produits intermédiaires, les fournitures, les biens de consommation, sont exonérées de tous droits et taxes de douane et de tous autres impôts, droits et taxes directs et/ou indirects, actuels et futurs. Les voitures de tourisme et le carburant entrant dans la Zone ne bénéficient pas de cette exemption.
- c)** Toutes les exportations d'une entreprise de la ZFI sont exonérées de tous droits et taxes de douane et de tous autres impôts, droits et taxes directs et/ou indirects, actuels et futurs
- d)** Les redevances pour services rendus en matière d'importation et d'exportation sont dues et payées par les entreprises de la ZFI bénéficiaires de ces services.
- e)** Le Programme de Vérification des Importations (PVI) ne s'applique pas 'aux entreprises des ZFI.

Article 19. Ventes locales aux Entreprises d'une Zone Franche Industrielle



(a) La vente de matières premières, de produits intermédiaires, semi-finis ou finis par des parties locales résidant sur le territoire douanier national à une ZFI s'effectue en exonération de l'impôt sur le chiffre d'affaires intérieur, de la taxe unique, de la taxe intérieure à la production, et de tous autres impôts, droits et taxes de même nature, actuels et futurs,

b) L'acheteur de la ZFI paie tous ses articles, matières premières, matériels ou autres produits précisés à l'alinéa (a) ci-dessus du présent article dans la monnaie qui a cours légal au Cameroun ou dans toute autre monnaie d'échange convertible, arrêtée d'accord parties entre l'acheteur et le vendeur.

(B) De la procédure de dédouanement

Article 20. Des modalités

a) Les services douaniers suspendent l'inspection de toutes les importations en direction de la ZFI jusqu'à ce que ces importations atteignent la Zone Franche Industrielle de destination. Ces importations bénéficient d'un enlèvement direct et sont transférées sous scellés et sous escorte douanière. A l'entrée de la Zone de destination, l'Administration des Douanes inspecte les importations afin d'établir qu'elles ne contiennent pas des articles, produits ou matériels interdits, et qu'elles sont conformes aux documents y relatifs. L'évaluation des marchandises n'est pas exigée. La même procédure douanière est observée lorsqu'il s'agit de transférer des marchandises entre deux ou plusieurs ZFI, entre une Zone Franche Industrielle et un Point Franc Industriel, ou entre deux Points Francs Industriels.

b) Les services des douanes inspectent les exportations d'une entreprise de la Zone Franche Industrielle sur son site afin d'établir qu'elles ne contiennent pas d'articles, produits ou matériels interdits, et sont conformes aux documents y relatifs. A l'issue de cette inspection, les exportations sont transférées sous scellées et sous escorte douanière jusqu'au point d'embarquement sans autre inspection ou intervention douanière.

c) Les services des douanes disposent d'un bureau dans chaque Zone Franche Industrielle ainsi que dans les Points Francs Industriels, pour accomplir leurs tâches conformément à la présente ordonnance, bureau dont les coûts de fonctionnement sont supportés par chaque promoteur ou opérateur de ZFI ou de Point Franc Industriel.

Section IV

Dispositions particulières en matière de réglementation du travail

Article 21.

a) L'entreprise qui bénéficie du régime de la Zone Franche a droit, dans le respect de la législation du travail, à :

1) l'application des catégories professionnelles et des taux minima de salaires de base déterminés selon des critères de productivité et d'efficience. Les termes et conditions actuels doivent être conformes aux droits des travailleurs internationalement reconnus, y compris le droit d'association, le droit de s'organiser en conventions collectives, l'interdiction de toute forme de travail forcé, l'âge minimum pour l'emploi des enfants, et des conditions de travail acceptables en ce qui concerne le salaire minimum, le nombre d'heures de travail, les normes minimales de santé et de sécurité.



- 2)** la libre négociation du contrat de travail conformément à la législation et à la réglementation du travail en vigueur entre l'employé et l'employeur et spécifiant entre autres le type de contrat, les caractéristiques du travail, les modalités et les éléments de rémunération, les conditions de suspension et de licenciement de l'employé et le règlement des litiges entre l'employé et l'employeur.
- 3)** L'obtention automatique de permis de travail pour les employés étrangers dont les effectifs globaux et par catégories professionnelles ne devront plus dépasser à l'issue de la cinquième année de fonctionnement de l'entreprise intéressée 20 pour cent de ses effectifs globaux.
- 4)** l'exemption des retenues et des cotisations prévues par la législation sur la prévoyance sociale et par la réglementation qui en est issue, si l'entreprise, après constatation écrite de l'administration chargée de la prévoyance sociale, offre des conditions au moins égales aux meilleures allocations prévues par l'organisme chargé de la sécurité sociale et que celle-ci s'engage à prendre l'employé consentant en charge pour celles des cotisations qu'elle gère au cas où celui-ci, pour cause de licenciement ne les percevrait plus de l'employeur. Une convention devra être signée entre l'organisme chargé de la sécurité sociale, et le système de prévoyance sociale applicable dans les Zones Franches Industrielles et les Points Francs Industriels.
- b)** Tous les promoteurs, les opérateurs et les entreprises de Zones Franches Industrielles et de Points Francs Industriels paient leurs employés camerounais dans la monnaie qui a cours légal au Cameroun.
- c)** Il est exigé de tout étranger un permis de travail pour exercer régulièrement dans une entreprise de la ZFI. L'étranger doit ensuite obtenir un permis de séjour pour pouvoir vivre régulièrement au Cameroun.
- d)** Les demandes de permis de travail sont soumises au service administratif visé aux Articles 23 et 24, qui délivre les permis de travail et de séjour à tout étranger sollicité par une entreprise de la ZFI. Le service administratif concerné peut exiger du demandeur tous les renseignements jugés utiles pour décider de l'octroi du permis, lequel ne devra pas être refusé sans raison valable.
- e)** Le service administratif concerné délivre ces permis à un candidat appelé à occuper un poste technique ou administratif dans une entreprise de la ZFI, les permis conservant leur validité en conformité avec la durée du contrat de travail signé entre l'employeur et l'intéressé.
- f)**) Le service administratif concerné délivre ces permis jusqu'à l'issue de la cinquième année à partir de laquelle l'entreprise ne reçoit plus que 20 pour cent au plus des effectifs globaux et par catégories professionnelles, les permis de travail pour les étrangers.
- g)** La délivrance des permis de travail et de séjour conformément aux alinéas (c) ou (d) du présent article par le service administratif prévu à l'Article 23 ci-dessous n'entraîne aucun coût initial ni frais annuels pour le demandeur.
- h)** Durant la période de validité du permis de travail ou de séjour délivré conformément aux alinéas (c) et (d) ci-dessus, l'employé est exonéré de l'impôt sur le revenu s'il prouve qu'il est assujéti dans son pays d'origine à l'impôt sur le revenu tiré de la ZFI. Dans le cas contraire, il paie l'impôt sur le revenu conformément à la législation camerounaise, mais cet impôt n'est calculé que sur 50 pour cent de ce revenu.

Section V

Autres incitations et avantages liés au régime de la Zone Franche

Article 22.

Autres incitations et avantages liés au Régime de la Zone Franche



- a)** Les entreprises et les promoteurs de la ZFI sont exempts de tout monopole d'Etat y compris, sans toutefois s'y limiter, des conditions d'expédition de la CAMSHIP/CNCC et de la CAMAIR, des quotas, des préférences, des frais ou prélèvements de toute nature. Les entreprises de la ZFI peuvent utiliser, sans restriction, tous moyens de transport pour leurs exportations et importations.
- b)** La ZFI est alimentée en énergie électrique par toute société nationale d'électricité à des prix promotionnels égaux OU inférieurs à ceux concédés aux industries prioritaires à grande consommation d'énergie.



c) Les entreprises et les promoteurs de la ZFI peuvent installer leurs propres équipements électrogènes pour satisfaire leurs besoins en énergie.

d) Les entreprises et les promoteurs de la ZFI bénéficient des frais portuaires préférentiels pour les services de l'ON PC.

e) Les promoteurs et les entreprises de la ZFI peuvent acquérir et installer leurs propres réseaux de télécommunications tels que les stations terriennes par satellite et les micro ondes pour leurs besoins en télécommunications internationales. Nonobstant ce qui précède, tous les équipements de télécommunications installés dans la Zone sont propriété du Ministère chargé des Télécommunications. Toutefois, les promoteurs et les entreprises de la ZFI peuvent acquérir personnellement les stations terriennes par satellite et les systèmes de micro-ondes qu'ils jugent rentables à condition que ce matériel fasse l'objet d'une cession immédiate par acte à l'organisme de droit public chargé des télécommunications après son installation et serve exclusivement à des lignes directes et personnelles au sein de la Zone Franche Industrielle concernée. L'organisme de droit public chargé des télécommunications consent aux entreprises des Zones Franches Industrielles pour ses services et sans aucune marge, les prix les plus favorables accordés par INTELSAT, à condition que chaque entreprise de la ZFI possédant des lignes directes et personnelles commence à payer pour ses lignes une marge ne dépassant pas vingt cinq (25) pour cent des prix d'INTELSAT en vigueur, à partir de la sixième année de fonctionnement au sein de la Zone Franche Industrielle.

Droits et obligations particulières aux zones franches industrielles

Article 23.

Il est créé auprès de l'ONZFI qui en assure le fonctionnement un service administratif chargé d'offrir dans le cadre de ses prérogatives les prestations de services que le Promoteur, l'Opérateur et les Entreprises d'une Zone Franche Industrielle sollicitent auprès des administrations publiques. Lorsqu'un bureau de ce service est installé dans une Zone Franche Industrielle ou dans un Point Franc Industriel, le promoteur, l'opérateur ou l'entreprise qui en formule la demande en assure les frais de fonctionnement.

Article 24.

Le service administratif regroupe, outre les agents permanents chargés des douanes, et selon les besoins exprimés par l'ONZFI auprès du Ministre chargé du Développement Industriel ceux chargés du contrôle de change, des visas de travail et de séjour et de toutes autres prestations de services publiques.

Article 25.

Le service administratif reçoit des administrations compétentes délégation de pouvoirs en matière de délivrance de visas administratifs et de toute prestation de service public nécessaires à l'accomplissement de toutes les activités du Promoteur, de l'Opérateur et des Entreprises.

Article 26.

a) Les entreprises admises dans une Zone Franche Industrielle ou érigées en Points Francs Industriels sont soumises aux obligations ci-après.

- 1) Respecter toutes les dispositions prévues par la présente ordonnance;
- 2) utiliser au plus tard à l'issue de la cinquième année suivant leur entrée en fonctionnement au moins 80 pour cent de Camerounais par catégories professionnelles dans leurs effectifs globaux et assurer leur formation professionnelle continue selon un programme global mis en place par l'entreprise et dans les conditions à déterminer d'accord parties ;
- 3) produire des biens ou des services destinés exclusivement à l'exportation ou sur les marchés extérieurs au Cameroun conformément aux engagements pris par l'entreprise.
- ;
- 4) respecter l'engagement objet de la déclaration prévue à l'Article 10(b) ci-dessus.
- 5) fonctionner conformément aux prescriptions des lois et règlements camerounais et notamment, respecter les conditions d'hygiène et de santé en milieu de travail.
- 6) ne pas exercer en dehors de la Zone Franche Industrielle ou du Point Franc industrielles activités pour lesquelles l'agrément est sollicité.



7) offrir toutes les facilités et accorder tout appui aux agents des forces de sécurité camerounaises qui, conformément aux lois et règlements en vigueur, assurent les tâches de police et de maintien de l'ordre dans les Zones Franches Industrielles et les Points Francs Industriels.

8) organiser les services de sécurité propres dans les Zones franches Industrielles et les Points Francs Industriels conformément aux directives de l'ONZFI, qui doivent appuyer les agents des services de sécurité dans leurs tâches.

a) Les entreprises admises dans une Zone Franche Industrielle ont les prérogatives ci-après :

1) Aucune licence ou permis n'est exigé pour exploiter une Entreprise de la ZFI à l'exception du certificat de conformité prévu à l'Article 10 et des permis de travail et de séjour prévus à l'Article 21 et, dans le cas du Point Franc Industriel, l'autorisation prévue à l'Article 7.

2) Aucun contrôle de prix n'est applicable aux produits et services vendus par une entreprise de la ZFI.

3) Aucun contrôle de loyer ou d'occupation n'est applicable à une propriété louée au sein de la ZFI

4) Aucune restriction ni interdiction concernant la vente ou l'achat de devises n'est applicable aux entreprises de la ZFI.

5) Les entreprises de la ZFI, leurs propriétaires étrangers et leurs employés expatriés sont libres

de retirer les fonds gagnés ou investis dans la Zone Franche Industrielle ou autrement apportés dans ladite Zone, de n'importe quel pays en dehors du Cameroun, et de les placer dans n'importe quel pays y compris le Cameroun.

Article 27. Des Différends et Règlements de Litiges.

a) L'ONZFI constate les infractions à la présente ordonnance et réprime les contrevenants.

b) Si une entreprise de la ZFI se livre à des violations répétées de la présente ordonnance, l'ONZFI, après avoir épuisé toutes les voies de recours prévues par son règlement intérieur, peut annuler le certificat de conformité qu'elle détient. En cas d'annulation du certificat de conformité, l'entreprise perd automatiquement le bénéfice du régime de la Zone Franche avec tous les avantages prévus par la présente ordonnance. Dans le cas d'une entreprise érigée en Point Franc Industriel, l'ONZFI propose en même temps l'annulation du statut de Point Franc Industriel au Ministre chargé du Développement Industriel qui prend l'acte d'annulation.

c) Si un promoteur de ZFI se livre à des violations répétées de la présente ordonnance, l'ONZFI, après avoir épuisé toutes les voies de recours prévues par son règlement intérieur, peut, après avis du Ministre chargé du Développement Industriel, lui retirer le permis de promoteur. " est alors loisible à ce promoteur de proposer cette Zone à une autre partie privée ou publique de son choix à qui l'ONZFI, après la procédure prévue à l'Article 5(a) ci dessus, peut délivrer le permis d'opérateur de ladite Zone.

d) Si un opérateur de ZFI se livre à des violations répétées de la présente ordonnance, l'ONZFI, après avoir épuisé toutes les voies de recours prévues par son règlement intérieur, peut lui retirer le permis d'opérateur. " est alors loisible au promoteur de ladite Zone de proposer une



Dispositions diverses et transitoires

autre partie privée ou publique à qui l'ONZFI, après la procédure prévue à l'Article 5(a) ci-dessus, peut délivrer le permis d'opérateur pour cette Zone Franche Industrielle. Le retrait du permis de promoteur et/ou d'opérateur entraîne automatiquement la perte du régime de la Zone Franche avec tous les avantages prévus par la présente ordonnance.

- e) Si l'ONZFI constate qu'un étranger travaillant pour une entreprise de la ZFI ne satisfait pas aux exigences liées à la détention d'un permis de travail ou de séjour, il peut, après avoir épuisé toutes les voies de recours prévues par son règlement intérieur, proposer au service administratif l'annulation du permis de travail ou de séjour de l'intéressé. L'acte d'annulation est pris dans les mêmes formes que celui de l'octroi de ce permis. L'annulation entraîne automatiquement l'interdiction pour l'étranger de continuer son travail dans une Zone Franche Industrielle ou dans un Point Franc Industriel ou même ailleurs sur le territoire national.
- f) Une entreprise de ZFI peut tenter un recours contre toute décision de condamnation à une amende ou d'annulation du permis de promoteur, du permis d'opérateur ou du certificat de conformité devant les tribunaux de première instance du Cameroun Ou devant un tribunal arbitral conformément aux règles de l'Association Internationale d'Arbitrage. Tout permis de promoteur ou d'opérateur, tout certificat de conformité mis en cause conserve sa validité jusqu'à ce que le recours soit tranché, à l'exception des violations concernant la possession de produits interdits conformément aux dispositions de l'Article 10 (b) ci-dessus. Toutes les parties se plient devant la décision finale des tribunaux compétents. La ou les parties perdantes supportent tous les frais y afférents.
- g) Les entreprises de la ZFI, leurs propriétaires et leurs employés bénéficient pleinement des garanties générales prévues dans le Code des Investissements du Cameroun.

Article 28.

Afin de faciliter le démarrage de ses activités, le premier Conseil d'Administration de l'ONZFI sera composé conformément à la répartition prévue à l'Article (4) ci-dessus par :

- trois (3) représentants des organismes de droit public désignés par le Président de la République et
- six (6) représentants des organismes de droit privé proposés par la Chambre de Commerce, d'Industrie et des Mines du Cameroun tous nommés par décret présidentiel pour une période de douze (12) mois.

Article 29.



Les entreprises de la ZFI sont soumises au contrôle de l'Administration des Douanes dans les conditions prévues par la réglementation en vigueur.

Article 30. Modalités d'Application.

Des textes d'application de la présente ordonnance seront fixés en tant que de besoin par arrêté du Ministre chargé du Développement Industriel.

Article 31.

La présente Ordonnance sera enregistrée puis publiée en français et en anglais suivant la procédure d'urgence.

Le Président de la République,

PAUL BIYA



Adresses utiles

OFFICE NATIONAL DES ZONES FRANCHES INDUSTRIELLES (ONZFI)

BP 925

Douala, Cameroun

Tél : (237) 43 33 43

(237) 43 33 44 Fax: (237) 43 33 17

E-mail: onzfi@camnetcm

2. CENTRE DE PROMOTION DES INVESTISSEMENTS (CPI)

BP 925

Douala, Cameroun

Tél : (237) 43 33 43

(237) 43 33 44 Fax: (237) 43 33 17

3. MINISTERE DU DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL (MINDIC)

Yaoundé, Cameroun

Tél : (237) 23 40 40

(237) 22 25 12 Fax: (237) 22 27 04

4. SOCIETE NATIONALE D'INVESTISSEMENT (SNI)

BP 423

Yaoundé, Cameroun

Tél: (237) 2244 22

(237) 2248 99 Fax: (237) 22 39 64 Téléx : 8205 KN

.

5. CHAMBRE DE COMMERCE, D'INDUSTRIE ET DE MINES (CCIM)

B P 4011

Douala, Cameroun

Tél : (237) 42 28 88

(237) 42 55 96 Téléx : 5616 .KN

